

Пермские коллективы выступили с концертами на Сицилии

Летом нынешнего года в Италии состоялся очередной фестиваль «Неделя России на Сицилии» («LaSettimanaRUSSAinSICILIA»). Этот фестиваль проходит с 2012 года, когда между городами Пермь и итальянским Агридженто установились побратимские отношения. С тех пор юные дарования Прикамья каждое лето представляют на Сицилии свое искусство. Миссия проекта – интегрировать пермскую молодёжь в европейское культурное пространство и содействовать взаимообогащению российской и итальянской культуры.



В разные годы Пермь представляли лучшие коллективы города, дипломанты и лауреаты различных конкурсов. Традиционно концертные программы фестиваля сопровождаются многочисленными эфирами на итальянском телевидении и публикациями в местных СМИ.

В этом году пермским артистам рукоплескали зрители итальянских городов Агридженто, Реалмонте, Палермо, Арагона, Порто Эмпедокле, Йополло и Муссомели.

Организаторами фестиваля выступили пермские арт-компании «Мир искусства» и «Voskresenie», а также итальянская компания из Агридженто «ProStudios». Данное событие проводится под попечительством консульства Российской Федерации в Палермо и при поддержке администраций Перми и Агридженто.

В июле Россию на итальянской земле представляли модельное агентство «LiKStar» и школа танца «PLANET-DANCE». На выступления пермских артистов традиционно пришло много итальянских зрителей. В городе Сан Бьяджо Платани совместно с пермскими артистами выступали танцевальные коллективы из Москвы. Этот концерт посетили мэр города Сан Бьяджо Платани.

Последний этап фестиваля состоялся в августе. Перед сицилийцами выступил со своей программой Народный

цирк «Молодость». Неиссякаемую энергию, пластику и, конечно же, грацию увидели зрители солнечной Италии в выступлениях наших ребят. Да и могло ли быть иначе, ведь цирк называется – «Молодость». Пермькам эта поездка дала возможность показать не только себя, но и рассказать о своём городе.

Подводя итоги, руководитель цирка Юрий Нижельский выразил надежду, что в следующем году фестиваль расширит свои границы, и это позволит раскрыть новые детские таланты в цирковом и оригинальном жанре.

Все пермские коллективы получили достойные призы и почётные грамоты, а в перерывах между выступлениями участники съездили на экскурсии в города острова Сицилия – Палермо, Шакка и Агридженто.



Создавая мосты между странами



В конце сентября в пермской гимназии №2 состоялся цикл торжественных мероприятий, приуроченных к празднованию Всемирного дня китайского языка и культуры. Все события проходили в рамках проекта «Восточный мост».

В конце сентября в пермской гимназии №2 состоялся цикл торжественных мероприятий, приуроченных к празднованию Всемирного дня китайского языка и культуры. Все события проходили в рамках проекта «Восточный мост».

Первым таким мостом между двумя странами стало торжественное открытие статуи «Дружба» (Россия – Китай), которая представляет собой композицию дружеских объятий бурого медведя и панды, выполненную из уральского камня местными мастерами.

Изготовление скульптуры было согласовано со Штаб-квартирой Института Конфуция (Ханьбань) в 2016 году.

«О скульптуре мы думали давно. Эта идея шла к воплощению долго – около четырёх лет, но главное, что она реализовалась», – рассказала директор гимназии №2 Людмила Суханова на церемонии открытия.

«Я надеюсь, что это будет любимая ваша скульптура, и вы всегда будете к ней подходить и просить у неё удачу. Такого в Пермском крае нигде больше нет. И мы этим гордимся!», – обратилась Людмила Суханова к ученикам гимназии, которые пришли на открытие знакового монумента.

В тот же день, 27 сентября, в самой гимназии открыли музей национальностей Китая. Коллекция музея представляет из себя 26 кукол в костюмах народов Китая с описанием

на русском языке.

Музей открыт при участии Штаб-квартиры Института Конфуция (Ханьбань) и Центра по изучению этнических меньшинств Китайской академии общественных наук и стал единственным в своём роде не только в нашем регионе, но и в России. Информация о национальностях Китая представлена максимально популярно, но в то же время сохранена научность в изложении материала – истории народов, особенностей их языка и культуры.

Один из авторов идеи создания музея – председатель Общества дружбы с Китаем, директор класса Конфуция в Перми Михаил Каменских – лично занимался наполнением коллекции. «В следующем году экспозиция будет расширена, вся информация будет дана в электронном виде. Гимназисты смогут послушать песни на языке той или иной национальности. Мы рассчитываем, что этот музей станет визитной карточкой гимназии», – пояснил Михаил Каменских.

Мероприятия Дня китайского языка и культуры продолжились церемонией вручения международных сертификатов участникам экзамена HSK и мастер-классами по китайской культуре (вырезка из красной бумаги, каллиграфия, чайная церемония).

Молодые послы Оксфорда в Перми

В начале сентября в Пермь из города-побратима Оксфорда приезжали студентки Марианна Хант и Луиза Холл. В рамках проекта «Молодые послы Оксфорда» девушки провели в Перми целую неделю. Этот проект реализуется мэрией Оксфорда и направлен на развитие побратимских связей и вовлечение молодежи в сферу общественной дипломатии.

В начале сентября в Пермь из города-побратима Оксфорда приезжали студентки Марианна Хант и Луиза Холл. В рамках проекта «Молодые послы Оксфорда» девушки провели в Перми целую неделю. Этот проект реализуется мэрией Оксфорда и направлен на развитие побратимских связей и вовлечение молодежи в сферу общественной дипломатии.

Луиза - сотрудник театрально-художественного центра Оксфорда, а Марианна - студентка Оксфордского университета. Она изучает русский и французский языки. Девушки приезжали в наш город, чтобы познакомиться с пермской молодежью, узнать, как работают молодежные общественные организации и разработать идеи для побратимских проектов двух городов.

Деятельностью учреждений и организаций, работающих с молодежью, Марианна и Луиза познакомились на примере деятельности российских студенческих отрядов, Центра развития добровольчества и молодежных органов самоуправления, к которым относятся Молодежный парламент Пермского края, Молодежный совет при Пермской городской Думе и Координационный совет работающей молодежи Перми. Девушки побывали и в общественном центре «Молодежный» в Орджоникидзевском районе. Идея создания в Перми таких центров зародилась несколько лет назад - её город Пермь заимствовал у Оксфорда.

Программа пребывания для английских гостей была наполнена культурными событиями: это посещение Театра оперы и балета, Пермской художественной галереи, краеведческого музея и хореографического училища. Одним из наиболее ярких впечатлений для девушек стало посещение бани: их напарили березовыми вениками и накормили настоящим медом.

Луиза и Марианна также познакомились и с работой общеобразовательной школы, где обучаются дети-инвалиды, провели творческий мастер-класс для второклашек и пообщались со старшеклассниками на английском языке. В пермском ТехноПарке девушки узнали, как в нашем регионе развиваются IT-технологии.

Во время Молодежного форума Пермского края англий-

ских студенток больше всего заинтересовали площадки, посвященные творчеству и волонтерству.

По словам Марианны, несмотря на то, что Пермь и Оксфорд очень разные города, у них много общего. В обоих городах есть множество инноваций и новых неординарных идей, а что, если не это, может стать объединяющим моментом в сближении побратимов.

Девушки успели даже поучаствовать в новом и очень важном для Перми событии - Международном марафоне, пробежав дистанцию в 10 км. Для них марафон стал возможностью познакомиться с городом: девушки прилетели в Пермь как раз накануне этого события, а после марафона Луиза и Марианна ходили по городу и узнавали те места, где уже побывали во время забега.

Заместитель директора Дворца молодежи г. Перми Евгения Фофанова считает, что девушкам очень понравился наш город. **«Благодаря насыщенной программе они получили довольно обширное представление о том, как живет пермская молодежь. Но времени, конечно, было мало. На всех встречах удавалось больше рассказать о нашей жизни и не оставалось времени на то, чтобы узнать, есть ли что-либо подобное в Великобритании и в Оксфорде. Поэтому мы продолжаем общаться дальше - в соцсетях. Надеемся, что в будущем у нас родятся интересные молодежные проекты»**, - рассказала Евгения Фофанова.



Интересно:

3 сентября 2017 года в I Пермском международном марафоне также приняла участие команда из города Дуйсбурга в составе 5 человек. Любители спорта из Дуйсбурга участвовали в забеге на 10 км и высоко оценили организацию спортивного мероприятия с пермской стороны.

Пермь-Дуйсбург: фотовыставка под открытым небом

На протяжении всего лета в Перми проходила фотовыставка под открытым небом «Пермь-Дуйсбург: повседневность промышленных городов. 20-30 годы XX века». Сама выставка - проект-победитель городского конкурса социально значимых проектов "Город - это мы". Она была приурочена к десятилетию интенсивно развивающихся побратимских отношений между городами Пермь и Дуйсбург, которое отмечается в 2017 году. Одним из важных шагов в укреплении международных связей между нашими городами и странами, узнаванием своей истории, сближением народов и культур послужил проект о повседневности промышленных городов, предложенный ОО «Авторский Дом» под кураторством Елены Зориной-Новосёловой.

Для некоторых посетителей было неожиданностью узнать, что Пермь и Дуйсбург - города-побратимы. «Таких выставок я ещё не видела, а может просто не обращала внимания. А здесь - такие интересные фотографии. Оформление очень стильное - мне вообще нравятся чёрно-белые фотографии. И только сейчас я узнала, что Пермь и Дуйсбург - города-побратимы. Оказалось, что между нашими городами реально много общего - и река, и мосты, и промышленность, и спорт, и даже трамваи. Только лица разные», - поделилась своими впечатлениями пермячка Мария Минехина.

Дизайнерскую работу провела художник Елизавета Талавира, а переводчиком выступила заместитель начальника управления международных связей мэрии Дуйсбурга Хайке Маус.

Выставка была организована на нескольких центральных площадках города - на площади у библиотеки им. А. М.



Горького (июнь), в сквере им. Олега Новосёлова (июль-август) и на набережной реки Камы (конец августа-начало сентября). Размещение на открытом доступном пространстве позволило большему количеству горожан и гостей города увидеть в сопоставлении историю обоих промышленных городов.

На выставочных стендах были представлены архивные фотографии, отражающих историю развития Перми и Дуйсбурга в 20-30 годы XX века: улиц, людей, их занятия и профессии, быт и увлечения, спорт, транспорт, значимые архитектурные сооружения и строительство, промышленные объекты.

Партнёрами проекта выступили Государственный архив Пермского края, а также городские архивы Дуйсбурга и Перми. И это неслучайно: инициатива организации фотовыставки продиктована важным событием для Перми - проведением Первой международной научно-практической конференции «Архивы без границ» и изданием Государственным архивом Пермского края одноимённого фотоальбома.

Продолжение на стр. 4

Житель Екатеринбурга Константин Страженцевич уже видел подобные выставки в своём родном городе, но специально приехал в Пермь, чтобы посмотреть историю повседневности промышленных городов. «Это очень хорошая идея показывать архивные фотографии в свободном доступе. Ведь фотография сохраняет время, эпоху, которым, по понятным причинам, ты не всегда можешь быть свидетелем, а вот слышать о нём от родителей, или их родителей - слышал. Эти фотографии дали возможность всё это увидеть», - рассказал Константин в своём отзыве.

По его мнению, промышленность - это то, что делает очень похожими Россию и Германию и роднит города - Пермь и Дуйсбург.

Начало на стр. 3

Альбом посвящен истории Перми и Дуйсбурга в 20-30 годы прошлого столетия.

Через фотографии посетители выставки смогли узнать, сколько существует параллелей и взаимосвязей между Пермью и Дуйсбургом.

На выставке, кстати, побывало много не только пермяков,

но и гостей из других российских городов. Организаторы провели анкетирование посетителей, по итогам которого была составлена аналитическая справка. Отзывы людей были самими положительными. Например, москвича Александра Коротича удивила сама идея размещения и дизайнерские решения.

«Выставка стоящая! Я рассматриваю и оцениваю её как дизайнер. Компиляция сделана безупречно. Дизайнер, который работал над выставкой, явно переработал множество вариантов. Цветовая гамма и фактура оформления подобраны со вкусом и с мастерством. Удачны конструкции. Они позволяют на относительно небольшой площади разместить много полезного, интересного материала, да и для осмотра удобны. Крайне удивлён тем, что эти тумбы поставлены на лист железа. Это, оказывается, сделано для того, чтобы капли дождя от асфальта не оставляли следов на изображении. Очень правильно придумано», – написал Александр.

В Перми прошёл летний футбольный лагерь для городов-побратимов

В конце июля–начале августа представители Оксфорда приняли участие в международном проекте «Летний футбольный лагерь» для городов-побратимов. Из многочисленных футбольных клубов Оксфорда была выбрана команда клуба «Ист Оксфорд Юнайтед» (EastOxfordUnited) с хорошими спортивными показателями, в которой занимаются дети из обычных семей. Финансирование поездки оксфордская сторона организовала из благотворительных средств – поддержку этому футбольному клубу оказали депутаты Оксфордского городского совета, сотрудники администрации города, представители бизнеса и простые горожане.

Английские футболисты были в России впервые. Они рассказывали, что перед поездкой многие знакомые высказывали опасения, стоит ли ехать в Россию. Все эти сомнения очень быстро рассеялись, когда ребята из Оксфорда приехали в Пермь. Первым делом они попали на экскурсию по городу в День ВДВ и были полны эмоций от доброжелательности горожан.

Оксфордская делегация состояла из 23 человек, среди них – шестеро взрослых и семнадцать детей (футболисты от 12 до 15 лет). За время пребывания в летнем лагере «Лесная сказка» были проведены товарищеские матчи по футболу, мини-футболу, спортивные игры (баскетбол, волейбол, настольный теннис, легкая атлетика), творческие конкурсы, экскурсии по Пермскому краю.

Главным событием стал турнир юношеских команд «Кубок Дружбы», который прошёл 11 августа. В нём участвовали 12 футбольных команд из Перми, Пермского края и команда «Ист Оксфорд Юнайтед». Пальма первенства досталась ребятам из детской юношеской спортивной школы из Лысьвы.

Как рассказал директор Школы олимпийского резерва Перми Олег Гаврилов, международный проект «Летний футбольный лагерь» очень значим для Перми и Пермского края. Ребята из Англии занимались вместе с пермскими футболистами, обменивались опытом, техниками и умением. Они узнали, как проводятся тренировки в России, и рассказывали, как это происходит у них.

«Сейчас мы ведём переговоры о направлении нашей команды третьего дивизиона в Оксфорд, чтобы пермяки смогли поиграть в английской команде города-побратима. Мы рассматриваем параллельный проект – чемпионат мира среди городов-побратимов, который будет проходить в Перми. У нас будет своя база и стадионы. У нас очень хороший настрой, и надеюсь, что эту идею удастся реализовать», – рассказал Олег Гаврилов.



Финальную игру Кубка приехали посмотреть заместитель главы администрации Перми Людмила Гаджиева и заместитель Генерального консула Великобритании в Екатеринбурге Мэттью Осборн.

Дипломат отметил, что такие встречи дают возможность людям из разных стран и с разными культурами понять друг друга, а побратимские связи Перми дают очень хороший результат. В свою очередь, руководитель футбольной команды «Ист Оксфорд Юнайтед» Хасан Сабрие, сказал, что поездка для английских ребят стала незабываемым событием и очень полезным опытом с профессиональной точки зрения, юные футболисты после возвращения в Оксфорд будут рассказывать в своих школах о том, какие дружелюбные люди живут в Перми.

На церемонии закрытия турнира победители и призеры получили кубки, медали и дипломы. Пермская сторона подарила на память английским гостям футболки с символикой спортивной школы, бейсболки и шарфики с символикой Перми. А после подведения итогов турнира представители городской администрации обсудили с коллегами и спортсменами планы на будущее и перспективы взаимодействия.



Когда Летний футбольный лагерь завершился и все участники уже разъехались по домам, в адрес главы города Перми Дмитрия Самойлова поступила благодарность от лорд-мэра Оксфорда Джин Фукс и лидера Оксфордского городского совета Боба Прайса. В письме они выразили благодарность «за прекрасный опыт, который приобрел в Перми футбольный клуб «Ист Оксфорд Юнайтед».

«Все мальчики, председатель клуба, тренеры и сопровождающие родители остались под глубоким впечатлением от организации лагеря, большого разнообразия мероприятий и поездок в различные города края для участия в Кубке Дружбы. Но самое главное – они переполнены впечатлениями от дружелюбия всех, с кем они общались. Это было потрясающее гостеприимство русских людей. У них остались замечательные и очень счастливые воспоминания об этом визите. В будущем мы надеемся организовать ответный прием юных футболистов из Перми», – отметили в своем письме представители Оксфорда.

«Они очень уверенно и спокойно смотрят в будущее»

В мае и сентябре этого года главный редактор газеты BusinessClass Вадим Сквородин съездил в Великобританию, где пообщался с коллегами из TheOxfordTimes и обсудил несколько проектов по сотрудничеству между Пермью и Оксфордом. Об итогах своей поездки он рассказал «Вестнику побратимов».

Какие совместные проекты Вы обсуждали с коллегами из Оксфорда?

– Майская поездка была в рамках программы побратимских отношений, которую готовила ассоциация «Пермь-Оксфорд». В сентябре я уже ездил сам, но поскольку у меня сложились хорошие отношения с теми людьми, которые работают в ассоциации, мы провели несколько встреч и обсудили проекты, которые хочется реализовать. Один из свежих проектов – это возможность проведения в Перми конференции по журналистике в марте 2018 года. Мы планируем привлечь экспертов из Англии – в том числе из агентства Би-Би-Си, газеты FinancialTimes и Оксфордских колледжей. Уровень действительно высокий. Пока мы обсуждали только тематику, причем в широком смысле, сроки и место проведения, кто будет поддерживать. Мы находимся на начальном этапе, но, думаю, что к концу ноября уже будет какая-то ясность.



На фото главные редакторы Оксфорд Таймс и БизнесКласс Кэти Роберти и Вадим Сквородин

Расскажите про проект по обмену статьями между изданиями.

– На протяжении 2016 и 2017 годов у нас работал проект по обмену статьями с газетой TheOxfordTimes. С одним из членов ассоциации «Пермь-Оксфорд» Эндрю Адамсом обсуждали тематику, которая была бы интересна их газете и нашей. Договорённость состояла в том, чтобы журналисты из Оксфорда присылали свои материалы для публикации в газете BusinessClass, а мы предоставляли им свои статьи.

А что это были за статьи?

– Это были тексты по нашим выборам, по ситуации в сфере недвижимости в нашем городе. Их интересовали популярные сегодня темы по пермским стартапам и художественной галерее. В свою очередь, они прислали нам материалы по выборам, по малому бизнесу и по транспортной отрасли.

Как, кстати, живёт региональная пресса в Англии?

– Как ни странно, хуже, чем в России – в том плане, что они проигрывают конкуренцию федеральным изданиям. Не то, что они «загибаются», но ситуация не очень простая с точки зрения стабильности. Первая особенность, которая бросается в глаза, – у них очень сильны федеральные издания в территориях. И они много пишут о локальных проблемах. Поэтому аудитория региональных СМИ перетекает к федеральным, общенациональным изданиям. Видимо, за ними уходит и работодатель. Кроме того, идёт активный процесс слияния и поглощения региональных медиа, они перестают быть самостоятельными.

От этого создаётся впечатление, что сегодня в России издания более профессионально работают с аудиторией в том смысле, что мы все готовы менять тематику, исходя из запросов аудитории. На мой взгляд, в России это происходит более оперативно, чем за рубежом.

В каких форматах работают английские медиа? Есть ли какая-то особенность по сравнению, например, с пермскими СМИ?

– Да, у них есть особенность. Они очень любят формат «Истории». У нас такого вообще почти нет. Если бы мы, допустим, писали про теракты, то российский журналист написал бы о фактах и последствиях. А они это делают через истории людей. Про теракт пишут на примере конкретного человека, и от него уже рассказывают про события, которые произошли. Это сразу бросается в глаза, концепция подхода к работе с материалом существенно отличается от нашей.

А как выстроена сама работа редакции?

– В мае я присутствовал на редакционной оперативке по итогам выхода предыдущего номера. Сопровождения у них проходят на полном позитиве. У журналиста спрашивают: «Есть тема? – Есть. – Отлично, пиши. Нет темы? Ну ладно». Я специально спрашивал, будут ли они ругать человека, если у него нет темы. Мне ответили, что нет, конечно, ведь завтра или послезавтра он обязательно её найдёт. То есть у них другой подход к работе. И это любопытно. Может быть потому, что сама жизнь в Европе, наверное, более расслабленная и размеренная, что ли. У нас спрос с журналиста более серьёзный.

Какие у Вас остались впечатления в целом от Англии и от Оксфорда?

– Мне очень понравилась атмосфера в стране и в семьях у людей. Они очень уверенно и спокойно смотрят в будущее. Пресловутая уверенность в завтрашнем дне. Я много общался с разными людьми. У них есть такое понимание, что если человек всё делает правильно, не нарушает закон, ходит на работу, то всё будет хорошо. И если все правила, заданные

в обществе, ты соблюдаешь, то действительно всё будет как надо. Понятно, что я был только Лондоне и в Оксфорде, а это очень благополучные города. Я не был, например, в Уэльсе или далёкой Шотландии, поэтому мне сложно сравнивать.

С точки зрения организации жизни, конечно, все системы работают очень хорошо – и транспорт, и коммунальная система. Куда ни глянь, всё отлажено (улыбается).

Не могу не спросить про отношение к России и к русским
– Если брать отношение к людям, то никакого негатива

вообще нет. Члены ассоциации «Пермь-Оксфорд» знают не только про Россию, но и про Пермь тоже. Остальные про Пермь не знают вообще, для них это откровение. Когда я показываю фотографии со снегом, они говорят: не может быть. К русским, наоборот, есть интерес. В целом все понимают, что мы в России сегодня живём в каких-то особых условиях напряжения, но условно простые люди на это так и реагируют: что это искусственно созданная система, в которой мы вынуждены жить.

«Чувствовал себя как дома»

Летом этого года студент магистратуры Факультета уголовной юстиции Луисвилльского университета Джеррод Хинтон (Jarrod Hinton) прошел двухмесячную стажировку в Перми. Он приезжал в наш город по приглашению Пермского государственного национального исследовательского университета. Принимающей стороной выступили юридический факультет и факультет современных иностранных языков и литератур (СИЯЛ).

«Первые 10 дней Джеррод жил в семье студентки Алины Хамраевой, принимали его там очень хорошо. Остальное время – в общежитии. Джеррод очень быстро нашел общий язык со всеми и чувствовал себя как дома на протяжении всего визита», – рассказала доцент кафедры английского языка и межкультурной коммуникации и кафедры лингводидактики, ответственный за международные проекты на факультете СИЯЛ Светлана Полякова.

Программа пребывания в России для американского студента была очень насыщенной. Джеррод принимал участие в семинарах по уголовному процессу и судебной экспертизе «Компьютерные технологии в экспертной деятельности», «Теория судебной экспертизы». Были и курсы русского языка в Управлении международных связей ПГНИУ, встречи со студентами факультета СИЯЛ и юридического факультета, и с учениками школы № 6 города Перми, поездка с группой школьников в Казань и встреча с членами общественной организации «Пермский комитет городов-побратимов «Пермь-Луисвилль». В свободное время по вечерам Джеррод играл со студентами в футбол.

С американским гостем активно общались студенты юридического факультета.

По инициативе студентки Дарьи Красильниковой в июне американский гость съездил в Кунгурский район. Там он побывал на экскурсии по Кунгуру, увидел Белогорский монастырь и, конечно же, посетил Кунгурскую ледяную пещеру.

Стажировка американского студента не ограничилась только нашим регионом. В июне Джеррод съездил вместе с преподавателями ПГНИУ в Москву, где поучаствовал в Международной конференции NATE (Национальная ассоциация преподавателей английского языка). На конференции состоялась пленарная встреча по скайпу с профессорами Луисвилльского университета Майклом Лосавио и Томом Дамсторфом. Темой выступления сотрудников Пермского университета стало международное междисциплинарное сотрудничество ПГНИУ и Луисвилльского университета и других американских вузов. А в конце своего посещения нашей страны любознательный американский студент успел даже съездить на экскурсию в Ельцин-центр в Екатеринбурге.

